استخدام اللغة الأم - ورقة حقائق الوالدين

معلومات للوالدين / مقدمي الرعاية

يُعد الوالدان ومقدمو الرعاية جزءًا مهمًا من تعليم الطفل. تقدم ورقة المعلومات هذه نصائح لدعم الوالدين ومقدمي الرعاية لفهم أهمية الحفاظ على اللغة / اللغات الأم للطفل.

فوائد تعدد اللغات

إذا كنت متعدد اللغات، فهذا يعني أنه يمكنك التواصل بأكثر من لغة واحدة. هناك العديد من الفوائد لتربية طفل متعدد اللغات.

قد يعني امتلاك دماغ متعدد اللغات أن طفلك يتمتع بانتباه أفضل وقدرة أفضل على الانتقال بين المهام. في الواقع، تُظهر الأبحاث أن "الحفاظ على اللغات الأم في المدرسة والمنزل لا يتعارض مع تعلم اللغة الإنجليزية [ولكن] يُعد مصدرًا مهمًا لتعلم اللغة الإنجليزية" (Hertzberg & Valdez, 2026, p. 20). لهذا السبب، قد يحصل الأطفال الذين يتعلمون اللغة الإنجليزية ويستمرون في تعلم لغتهم الأم على فرص أفضل في التحصيل الدراسي العالي في السنوات اللاحقة مقارنة بالطلاب الذين يتعلمون اللغة الإنجليزية وينسون لغتهم الأم. يتم تشجيع الوالدين ومقدمي الرعاية على التحدث، وحيثما أمكن، القراءة والكتابة بلغاتهم الأم مع أطفالهم.

الشعور بالهوية والانتماء

إن تربية طفلك على أن يكون متعدد اللغات قد تساعده على إدراك أهمية ثقافته وتراثه، بالإضافة إلى تطوير هوية شخصية قوية. إن فهم لغة أخرى يساعد طفلك على فهم لغتك الأم وثقافتك بشكل أفضل. إن تعدد اللغات يمكن أن يعزز فهم العادات والأفكار ووجهات النظر من ثقافتك.

تعلم اللغة الإنجليزية

إذا كان طفلك لا يزال يتعلم التحدث والقراءة والكتابة باللغة الإنجليزية، فهو متعلم للغة الإنجليزية كلغة / لهجة إضافية (EAL/D). قد يحصل طفلك على دعم إضافي في المدرسة لمساعدته على تطوير لغته الإنجليزية. قد يعني هذا أنه يعمل مع معلم EAL/D وهو مدرس لغة إنجليزية متخصص في المدرسة أو أن المعلم الرئيسي لطفلك سيقدم مساعدة إضافية في الصف عند الحاجة.

يستغرق تعلم اللغة الإنجليزية وقتًا، وسيتقدم طفلك بوتيرته الخاصة. يمكنك مساعدة طفلك من خلال الاستمرار في التحدث بلغتك الأم معه. لقد وجد الخبراء أن الحفاظ على لغتك الأم مفيد جدًا عند تعلم اللغة الإنجليزية أو لغة أخرى.

نُشر في أيلول / سبتمبر 2021، تم تحديثه في أيار / مايو 2026

إن الاستمرار في استخدام لغتك الخاصة في المنزل يمكن أن يجعل تعلم اللغة الإنجليزية أسهل لأن المفاهيم التي يتم تعلمها بلغة ما غالبًا ما يتم نقلها إلى لغة أخرى.

استخدام خدمات الترجمة الشفهية

ليس عليك التحدث باللغة الإنجليزية لتتمكن من التواصل مع مدرسة طفلك. إذا لم تكن اللغة الإنجليزية هي لغتك الأولى وكنت تشعر براحة أكبر في التحدث بلغتك الخاصة، يمكنك أن تطلب من المدرسة مترجمًا شفهيًا. لن يكلفك هذا شيئًا. يمكن للمدارس تقديم خدمات الترجمة الشفهية عبر الهاتف للعائلات. يمكنك طلب هذه الخدمة إذا كنت أنت أو أحد أفراد الأسرة بحاجة إلى مساعدة للتواصل مع المدرسة. يمكن أن تساعدك الخدمة في:



- مقابلات الوالدين والمعلمين
- فهم تقرير المدرسة المكتوب باللغة الإنجليزية
- إذا طُلب منك التوقيع على مستند لا يمكنك قراءته
- أي اجتماعات حول عافية طفلك

كيف تساعد طفلك في المنزل

تعلّم القراءة والكتابة بلغتك الأم سيساعد طفلك على تعلم القراءة والكتابة باللغة الإنجليزية أيضًا. يستخدم الأطفال مهاراتهم من لغتهم الأم لمساعدتهم على تعلم وفهم المفاهيم باللغة الإنجليزية.

أشياء يمكن تجربتها:

- استخدام لغتك الأم مع طفلك كل يوم. يساعد ذلك في المحافظة على لغتك الأم والمحافظة على قوة علاقتك مع طفلك.
- قراءة الكتب ومشاهدة برامج التلفاز بلغتك الأم مع طفلك. لا يجب أن يكون الأمر تعليميًا، فالقيام بهذه الأشياء من أجل المتعة أمر مهم أيضًا.
- مشاركة الأغاني والقصص من طفولتك. تتمتع العائلات بتراث غني يمكن نقله ويستمتع الأطفال بالسماع عن طفولة والديهم ومقدمي الرعاية.
- تفضل بزيارة المكتبة المحلية لديك. تحتوي مكتبات إقليم العاصمة الأسترالية على كتب متاحة بالعديد من اللغات لاستعارتها ولديها فعاليات ثنائية اللغة لسرد القصص للأطفال الصغار وأولياء أمورهم.
- الاستماع إلى الكتب الصوتية باللغة الإنجليزية وبلغتك الأم.

نُشر في أيلول / سبتمبر 2021، تم تحديثه في أيار / مايو 2026

- مشاركة ثقافتك وتقاليدك. يقدّر المعلمون الدور الذي يلعبه الوالدان ومقدمو الرعاية في مشاركة الثقافة والتقاليد والترحيب بالزوار في الصف الدراسي. قد ترغب في التحدث مع معلم طفلك وتنظيم مشاركة كتاب أو قصة مع الصف.
- البحث عن الأنشطة في المجتمع. ينظم إقليم العاصمة الأسترالية العديد من الفعاليات والأنشطة الثقافية على مدار العام. تعرّف على عائلات أخرى تتحدث لغتك الأم أو انضم إلى عائلات أخرى لبدء الفعالية الخاصة بك.
- الاستمرار في استخدام لغتك الأم مع تقدم أطفالك في السن. في بعض الأحيان يفضل الأطفال التحدث باللغة الإنجليزية مع تقدمهم في السن. تحدث مع أطفالك عن فوائد معرفة لغتين (أو أكثر). إن الاستمرار في التحدث بلغتك الأم والالتزام باستخدامها كلغة وثقافة عائلتك هو أمر يدعو للفخر.

المراجع

Hertzberg, M. L., & Valdez, C. (2026). تدريس طلاب EAL/D في الصفوف الدراسية العادية (الطبعة الثانية). جمعية تعليم اللغة الإنجليزية الابتدائية في أستراليا (PETAA).

نُشر في أيلول / سبتمبر 2021، تم تحديثه في أيار / مايو 2026